

Переносний бездротовий пристрій "вільні руки" Nokia для автомобіля (HF-6W)

Посібник користувача



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Компанія NOKIA CORPORATION заявляє про свою виключну відповідальність, що продукт HF-6W відповідає вимогам наступної Директиви Ради Європи: 1999/5/EC. Сертифікат відповідності знаходиться на сайті http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

Copyright © 2005 Nokia. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документу чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

Nokia є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Nokia Corporation. Назви інших продуктів чи компаній, вказані тут, можуть бути торговими марками чи назвами виробів відповідних власників.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia притримується політики неперервного розвитку. Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який продукт, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповідальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, наступні чи побічні збитки, чим би вони не були викликані.

Вміст цього документу надається "як є". Окрім вимог діючого законодавства, ніякі інші гарантії, як явні, так і ті, що припускаються, включаючи (але не обмежуючись) неявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначеної мети, не торкаються точності, надійності чи змісту цього документу. Компанія Nokia зберігає за собою право перегляду цього документу чи скасування його дії у будь-який час, без попереднього повідомлення.

Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь ласка, зверніться до найближчого ділера компанії Nokia.

Контроль за експортом

Даний пристрій може містити продукти, технології або програмне забезпечення, що є предметом експортного регулювання законодавством США та інших країн. Відхилення, що суперечать закону, заборонені.

9238444/Випуск 1 UK

Зміст

Для Вашої безпеки	6
1. Вступ	7
2. Перші кроки	8
Складові частини пристрою "вільні руки"	8
Встановлення пристрою "вільні руки" в автомобілі.....	8
Увімкнення і вимкнення пристрою "вільні руки".....	10
Об'єднання пристрою "вільні руки" у пару з телефоном.....	10
Від'єднання пристрою "вільні руки" від телефону.....	11
Повторне з'єднання пристрою "вільні руки" з телефоном	11
3. Використання пристрою	13
Функції телефонних розмов	13
Відповідь на дзвінок і припинення розмови.....	13
Автоматична відповідь.....	13
Відхилення дзвінка.....	14
Вимкнення звуку під час дзвінка	14
Переключення дзвінка між телефоном і пристроєм "вільні руки".....	14
Отримання та здійснення декількох дзвінків	14
Регулювання гучності пристрою "вільні руки"	14
Зарядження акумулятора сумісного телефону.....	15
Використання пристрою "вільні руки" у парах з декількома телефонами.....	15
Скидання параметрів пристрою "вільні руки"	16
Усунення несправностей.....	16
Догляд та технічне обслуговування	18

Додаткова інформація щодо безпеки..... 19

Для Вашої безпеки

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або порушенням закону. Для отримання подальшої інформації, прочитайте повний посібник користувача.



БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ

Дотримуйтесь всіх місцевих законів. Завжди тримайте свої руки вільними для керування автомобілем під час їзди. Найголовніше, про що Ви повинні думати під час їзди, – це безпека дорожнього руху.



ПЕРЕШКОДИ

Всі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їх роботу.



ПРИЄДНАННЯ ДО ІНШИХ ПРИСТРОЇВ

Приєднуючи до будь-якого іншого пристрою, прочитайте посібник користувача пристрою, щоб ознайомитись з детальною інформацією з питань безпеки. Не приєднуйте несумісні вироби.



КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лише кваліфікований персонал має право ремонтувати цей виріб.

1. Вступ

Переносний бездротовий пристрій "вільні руки" Nokia для автомобіля (HF-6W) - це легкий у встановленні пристрій "вільні руки", що працює на основі бездротової технології Bluetooth та має вбудований процесор цифрової обробки звукових сигналів (DSP - digital signal processor).

Пристрій "вільні руки" можна використовувати для того, щоб відповідати на дзвінки чи припиняти розмови, а також заряджати акумулятор мобільного телефону Nokia.

Перед використанням пристрою "вільні руки" уважно прочитайте посібник користувача. Завітайте на

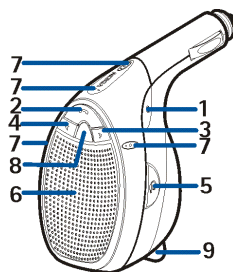
<http://www.nokia.com/support> або місцевий веб-сайт Nokia, щоб отримати найновішу версію даного посібника, додаткову інформацію, завантаження та послуги, пов'язані з продуктом Nokia.

2. Перші кроки

Перед початком користування пристроєм "вільні руки" необхідно встановити пристрій у машині і об'єднати сумісний телефон у пару з пристроєм "вільні руки".

■ Складові частини пристрою "вільні руки"

- Клавіша живлення (1)
- Клавіша відповіді/закінчення (2)
- Клавіша підвищення гучності (3)
- Клавіша зниження гучності (4)
- Клавіша вивільнення кабелю (5)
- Гучномовець (6)
- Мікрофони (7)
- Індикатори (8)
- Кабель зарядного пристрою (9)

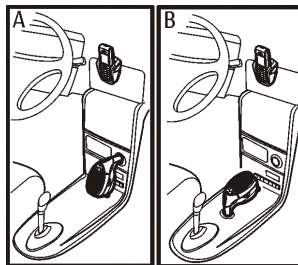


■ Встановлення пристрою "вільні руки" в автомобілі

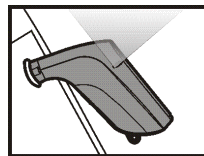
Для того, щоб пристрій "вільні руки" працював належним чином, його необхідно під'єднати до роз'єму прикурювача автомобіля, та від акумулятора автомобіля повинно постачатись живлення.

Вставте пристрій "вільні руки" у роз'єм прикурювача автомобіля, як показано на малюнку А або малюнку В.

Переконайтеся, що пристрій "вільні руки" встановлено належним чином, і він не впливає на роботу автомобіля.



Функція відслідковування мови найкраще працює тоді, коли звук надходить з області, позначеної на малюнку сірим кольором. В разі погіршення у роботі функції відрегулюйте кут встановлення пристрою.



У деяких моделях автомобілів роз'єм прикурювача живиться від акумулятора автомобіля, навіть коли ключ запалення вийнято. У таких випадках акумулятор може розрядитися, якщо залишити пристрій "вільні руки" увімкненим або пристрій "вільні руки" вимкнено, але він довгий час був під'єднаний до роз'єму прикурювача. По додаткову інформацію звертайтеся до виробника автомобіля.

■ Увімкнення і вимкнення пристрою "вільні руки"

Щоб увімкнути, натисніть клавішу живлення. Пристрій "вільні руки" видає звуковий сигнал, а індикатор на короткий час спалахує зеленим світлом.

Щоб вимкнути, натисніть клавішу живлення, коли не відбувається розмова. Пристрій "вільні руки" видає звуковий сигнал, а індикатор на короткий час спалахує червоним світлом.

■ Об'єднання пристрою "вільні руки" у пару з телефоном

Пристрій "вільні руки" спеціально призначений для сумісних телефонів Nokia, які підтримують технологію Bluetooth. Проте пристрій "вільні руки" можна використовувати з будь-яким сумісним з Bluetooth пристроєм, який має профіль "вільних рук". Щоб отримати більше інформації про бездротову технологію Bluetooth, див. посібник користувача телефону.

Перед тим як використовувати пристрій "вільні руки", необхідно об'єднати його у пару з сумісним телефоном.

1. Переконайтеся, що сумісний телефон увімкнено.
2. Переконайтеся, що пристрій "вільні руки" встановлено належним чином і натисніть клавішу живлення, щоб увімкнути його.
3. Налаштуйте телефон на пошук пристроїв Bluetooth. Правила користування див. у посібнику користувача телефону.
4. Виберіть зі списку пристрій "вільні руки" (Nokia HF-6W).

5. Уведіть код доступу Bluetooth **0000**, щоб об'єднати пристрій "вільні руки" у пару з телефоном. Телефон стає для пристрою "вільні руки" пристроєм, вибраним за замовчуванням, якщо раніше пристрій не був з'єднаний із іншим телефоном.

Пристрій "вільні руки" видає короткий звуковий сигнал, а індикатор, що постійно світиться синім, вказує на те, що під'єднано пристрій Bluetooth.

6. Тепер можна користуватися пристроєм "вільні руки".

Від'єднання пристрою "вільні руки" від телефону

Якщо Ви хочете від'єднати пристрій "вільні руки" від телефону (якщо наприклад, є потреба використовувати з телефоном інший пристрій Bluetooth), вимкніть пристрій "вільні руки" або від'єднайте пристрій "вільні руки" в меню Bluetooth телефону.

Для від'єднання не потрібно скасовувати об'єднання пристрою "вільні руки" з телефоном.

Повторне з'єднання пристрою "вільні руки" з телефоном

Щоб повторно з'єднати пристрій "вільні руки" із телефоном, вибраним за замовчуванням, або з останнім використовуваним телефоном, переконайтеся, що в сумісному телефоні увімкнено режим Bluetooth та увімкніть пристрій "вільні руки". Для повторного з'єднання пристрою "вільні руки" із телефоном, з яким він був об'єднаний в пару, не потрібно знову вводити код доступу.

Телефон можна налаштувати на автоматичне з'єднання з пристроєм "вільні руки", коли пристрій увімкнено. Щоб це зробити у телефонах Nokia, змініть параметри пар пристроїв у меню Bluetooth.

Якщо пристрій "вільні руки" не вдається автоматично повторно з'єднати з вибраним за замовчуванням або останнім використовуваним телефоном, натисніть та утримуйте клавішу відповіді/закінчення. Пристрій "вільні руки" розпочне пошук вибраного за замовчуванням телефону та останнього використовуваного телефону. Також можна встановити з'єднання в меню Bluetooth телефону.

3. Використання пристрою

■ Функції телефонних розмов

Щоб здійснити дзвінок, використовуйте Ваш телефон, як звичайно.

Для того, щоб повторно набрати останній номер, двічі натисніть клавішу відповіді/закінчення.

Щоб увімкнути функцію голосового набору, натискайте клавішу відповіді/закінчення, доки не почуєте сигнал голосового набору. Додаткові відомості див. у посібнику користувача телефону. Голосовий набір доступний лише у тих телефонів, що підтримують дану функцію.

Відповідь на дзвінок і припинення розмови

Коли до Вас телефонують, блимає зелений індикатор, і Ви чуєте тон дзвінка через пристрій "вільні руки". Якщо сигнал вхідного дзвінка вимкнено, Ви не почуєте тон дзвінка через пристрій "вільні руки".

Щоб відповісти на дзвінок або припинити поточну розмову, натисніть клавішу відповіді/закінчення. Це також можна виконати з телефону.

Автоматична відповідь

Якщо в телефоні активовано функцію автоматичної відповіді, він автоматично відповідатиме на вхідні дзвінки після визначеного часу і передаватиме їх на пристрій "вільні руки".

Відхилення дзвінка

Якщо Ви не бажаєте відповідати на дзвінок, двічі коротко натисніть клавішу відповіді/закінчення.

Вимкнення звуку під час дзвінка

Коротко натисніть клавішу живлення. Коли під час дзвінка вимкнено звук, горить червоний індикатор.

Переключення дзвінка між телефоном і пристроєм "вільні руки"

Натискайте клавішу відповіді/закінчення більше 1 секунди.

Отримання та здійснення декількох дзвінків

Для того, щоб отримати або здійснити декілька дзвінків, використовуйте клавіатуру на телефоні.

Для того, щоб відповісти на другий дзвінок, використовуючи пристрій "вільні руки", спершу необхідно припинити поточну розмову, а потім відповісти на другий дзвінок.

■ Регулювання гучності пристрою "вільні руки"

Для того, щоб налаштувати гучність пристрою "вільні руки", використовуйте клавіші регулювання гучності на пристрої "вільні руки" або клавіатурі телефону.

■ Зарядження акумулятора сумісного телефону

Можна заряджати акумулятори сумісних телефонів Nokia під час використання пристрою "вільні руки". Вийміть зарядний кабель з пристрою "вільні руки" і під'єднайте його до телефону. Коли батарея повністю зарядиться, від'єднайте телефон від зарядного кабелю і натисніть клавішу вивільнення кабелю на пристрої "вільні руки", щоб вийняти кабель.

■ Використання пристрою "вільні руки" у параз з декількома телефонами

Пристрій "вільні руки" можна об'єднати з 8 сумісними телефонами, але одночасно він може бути з'єднаний лише з одним телефоном.

Телефон, об'єднаний з пристроєм "вільні руки" першим, має назву "основного телефону". Телефон, який використовувався з пристроєм "вільні руки" останнім, має назву "останнього телефону".

Коли пристрій "вільні руки" увімкнено, упродовж декількох секунд він намагатиметься з'єднатися з "основним телефоном".

Якщо з'єднатися з "основним телефоном" не вдається, пристрій упродовж декількох секунд намагається з'єднатися з "останнім телефоном".

Якщо пристрій "вільні руки" не може з'єднатися з жодним з цих телефонів, він залишається доступним для інших телефонів.

Щоб використовувати пристрій "вільні руки" із телефоном, який не є ані "основним", ані "останнім", встановіть з'єднання в меню Bluetooth цього телефону.

■ Скидання параметрів пристрою "вільні руки"

Ви можете скинути параметри пристрою "вільні руки", щоб стерти всі параметри, включаючи дані про об'єднання у пари. Вимкніть пристрій "вільні руки" і натисніть та утримуйте натиснутими клавіші живлення та збільшення гучності упродовж 10 секунд. Під час скидання параметрів зелений та червоний індикатори блимають навпереміну. Після скидання параметрів пристрою "вільні руки" двічі лунає звуковий сигнал

■ Усунення несправностей

Якщо не вдається з'єднати пристрій "вільні руки" із сумісним телефоном, виконайте таку послідовність дій:

- Переконайтеся, що в сумісному телефоні увімкнено режим Bluetooth.
- Переконайтеся, що пристрій "вільні руки" встановлено належним чином, увімкнено та об'єднано у пару з сумісним телефоном. Перевірте також, чи постачається живлення від акумулятора автомобіля.
- Якщо Ви використовуєте кілька пристроїв Bluetooth, переконайтеся, що попереднє з'єднання Bluetooth у телефоні завершено.
- Перевірте, чи не перевищує відстань від пристрою "вільні руки" до телефону 10 метрів та чи немає перешкод або інших електронних пристроїв між пристроєм "вільні руки" і телефоном.

- Пропускна здатність та параметри мережі Вашого постачальника послуг можуть погіршити якість звуку телефонних дзвінків. Таке може статися, наприклад, коли Ви стоїте у заторі, і багато людей в одному місці одночасно розмовляють по телефону.

Догляд та технічне обслуговування

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Тримайте пристрій сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у пильних чи брудних місцях. Його рухомі складові, електронні компоненти та мікрофони можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій в жарких місцях. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв та спричинити деформацію або плавлення деяких видів пластмаси.
- Не зберігайте пристрій "вільні руки" у холодних місцях. Коли він нагрівається (до своєї нормальної температури), всередині може з'явитися вогкість, що може пошкодити плати з електронними схемами.
- Не намагайтеся відкрити пристрій.
- Не кидайте, не вдаряйте та не трусіть пристрій. Грубе поводження може призвести до поломки внутрішніх електронних плат та точної механіки.
- Не використовуйте для очистки пристрою "вільні руки" їдкі хімікати, розчини та сильні миючі засоби.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може засмітити рухомі частини, мікрофони або гучномовець та порушити їх належне функціонування.

Якщо пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру для технічного обслуговування.

Додаткова інформація щодо безпеки

■ Автомобілі

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні протиковзні (протиблокувальні) гальмівні системи, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). Для отримання детальнішої інформації зверніться до виробника Вашого автомобіля чи будь-якого встановленого в ньому обладнання або до представника виробника.

Порушення правил встановлення або технічного обслуговування може призвести до виникнення небезпеки або скасування будь-якої гарантії на пристрій. Регулярно перевіряйте правильність встановлення та функціонування усього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні рідини, газу або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини та додатки. Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряні подушки відкриваються з дуже великою силою. Не розміщуйте будь-які об'єкти, в тому числі встановлюване та переносне бездротове обладнання, над повітряною подушкою або в зоні її відкриття. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі відкриття повітряної подушки може призвести до серйозних травм.